

सं.: पी बी - 446/ 384/एच ए

20 फ़रवरी 2023

## परिपत्र

विषय : हल्दिया गोदी परिसर, एसएमपी, कोलकाता के पेंशनधारकों, जिन्हें मार्च 2023 तक जीवन प्रमाणपत्र जमा करना है, के लिए डिजिटल जीवन प्रमाण पत्र बनाने हेतु कैंप।

यह सूचित किया जाता है कि प्रत्येक वर्ष नियत माह में पेंशनधारकों द्वारा "जीवन प्रमाण पत्र" जमा करने के मौजूदा माध्यम/तरीके के अलावा इंडिया पोस्ट पेमेंट्स बैंक द्वारा "डिजिटल जीवन प्रमाण पत्र " बनाने के एक अतिरिक्त माध्यम/तरीका/प्रक्रिया/साधन के रूप में आया है।

इंडिया पोस्ट पेमेंट्स बैंक द्वारा बनाए गए "डिजिटल प्रमाण पत्र " कि मान्यता मौजूदा अन्य "जीवन प्रमाण पत्रों" के समतुल्य है।

अतः इंडिया पोस्ट पेमेंट्स बैंक द्वारा बनाए गए "डिजिटल प्रमाण पत्र " पेंशनधारकों द्वारा "जीवन प्रमाण पत्र" प्राप्त करने का एक अतिरिक्त माध्यम/तरीका/प्रक्रिया/साधन है।

हल्दिया गोदी परिसर, एसएमपी, कोलकाता के लगातार प्रयासों के फलस्वरूप, मार्च 2023 तक जीवन प्रमाण पत्र जमा करने हेतु शेष, हल्दिया गोदी परिसर के पेंशनधारक जो हल्दिया अथवा उसके आस पास के निवासी हैं उनके लिए जीवन प्रमाण पत्र ( इंडिया पोस्ट पेमेंट्स बैंक के माध्यम से) बनाने हेतु 03 मार्च 2023 को अगला कैंप का आयोजन किया जाएगा।

यथा सुनिश्चित कार्यक्रम की अनुसूची निम्नप्रकार से है -

दिनांक एवं समय : 03 मार्च 2023 को प्रातः 11:00 बजे से (2 सत्रों में)

स्थान : बी.बी घोष सभागार  
हल्दिया डॉक इंस्टीट्यूट के बगल में  
पोर्ट अस्पताल, हल्दिया के सामने  
हल्दिया टाउनशिप, हल्दिया - 721607

तथापि, अन्य पेंशन धारक जो हल्दिया से बाहर के निवासी हैं परंतु हल्दिया गोदी परिसर के उक्त कैंप से "डिजिटल प्रमाण पत्र " की सुविधा ग्रहण करना चाहते हैं वे भी इस कैंप में उपस्थित हो सकते हैं, बशर्ते कि ऐसे पेंशनधारकों द्वारा मार्च 2023 में "जीवन प्रमाणपत्र" जमा करना बाकी हो।

ऐसी स्थिति में, इच्छुक पेंशनधारकों से निवेदन है कि वे उक्त कैंप में उपस्थित होने से पहले 01.03.2023 तक ह.गो.प. के वित्त प्रभाग के अधोलिखित संबंधित अधिकारियों से मोबाइल न. पर संपर्क करें।

श्री श्यामल जाना, सहायक प्रबंधक (वित्त) : 8945528584  
श्री जी. रॉय, लेखा परीक्षा एवं लेखा अधिकारी (वि) : 8945534413

हल्दिया गोदी परिसर के उन पेंशनधारकों जिनके "जीवन प्रमाणपत्र" जमा करने का नियत समय मार्च 2023 के बाद है, उन्हें संबंधित महीनों से पहले समय-समय पर सूचित किया जाएगा।

विस्तृत जानकारी हेतु कृपया इंडिया पोस्ट पेमेंट्स बैंक के आधिकारिक पोर्टल <https://www.ipbbonline.com/web/ipbb/digital-life-certificate1> पर उपलब्ध वेबलिंग पर जाएं।

पेंशनधारकों एवं वृद्ध पेंशनधारकों के साथ आने वाले संबंधियों से निवेदन है कि वे कोविड-19 महामारी को ध्यान में रखते हुए आवश्यक एहतियाती एवं सक्रिय उपायों का सख्ती से पालन करें।

एस.के. बंदोपाध्याय  
20/2/23

(S.K. Bandopadhyay /एस. के. बंदोपाध्याय)  
Deputy Manager/उप प्रबंधक  
Finance Division/वित्त विभाग

Haldia Dock Complex/हल्दिया गोदी परिसर  
Syama Prasad Mookerjee Port, Kolkata/श्यामा प्रसाद मुखर्जी पोर्ट, कोलकाता  
Contact Mobile No. : 9434063048





श्यामा प्रसाद मुखर्जी पत्तन, कोलकाता  
SYAMA PRASAD MOOKERJEE PORT, KOLKATA

हल्दिया गोदी परिसर  
HALDIA DOCK COMPLEX

वित्त प्रभाग / Finance Division



No.PB-446/384 /HA

२० फेब्रुवारी, २०२०

## बिज्ञप्ति

विषय: हलदिया डक कमप्लेक्स, एस.एम.पी. - कलकातार सेइसव पेनशनभोगीदर "डिजिटल लाइफ साटिफिकेट" तैरि र जन्य शिविर, यादर जीव न शंसापत्रगुलि २०२० सालर मार्च मासे जमा देओयार कथा।

एतद्वारा जानानो हच्चे ये प्रतिबच्हर निर्धारित मासे पेनशनधारीदर लाइफ साटिफिकेट जमा देओयार प्रचलित उपाय / पद्दतिगुलि छाडाओ इन्डिया पोस्ट पेमेन्टस ब्याक्सेर द्वारा "डिजिटल लाइफ साटिफिकेट" एविषये एकटि अतिरिक्त उपाय / पद्दति / प्रक्रिया हिसाबे सामने एसेच्चे।

इन्डिया पोस्ट पेमेन्टस ब्याक्सेर माध्यमे उद्भूत "डिजिटल लाइफ साटिफिकेट" हलो अन्यान्य प्रचलित 'लाइफ साटिफिकेट' समतुल्य हिसाबे शीकृत एकटि शंसापत्र।

अतएव, इन्डिया पोस्ट पेमेन्टस ब्याक्सेर द्वारा उंपादित "डिजिटल लाइफ साटिफिकेट" हलो पेनशनारदर द्वारा 'लाइफ साटिफिकेट' पाओयार जन्य एकटि अतिरिक्त उपाय / प्रक्रिया / पद्दति / अवलम्बन।

हलदिया डक कमप्लेक्स, एस.एम.पी., कलकाता, इहार पूर्वतन प्रचेष्टार धाराबाहिकताय, एखन हलदिया डक कमप्लेक्सेर पेनशनभोगीदर जीव न शंसापत्रेर ('लाइफ साटिफिकेट') जन्य परवर्ती शिविरटि ०७ मार्च, २०२० तारिखे अनुष्ठित करबे या केवलमात्र २०२० सालर मार्च मासे ये सब पेनशनारेर 'लाइफ साटिफिकेट' जमा करार कथा एबं यारा हलदिया एबं तार सन्निहित अक्खले बसबास करेन तादर जन्य प्रयोज्य हबे।

एइ उपलक्षे निर्धारित अनुष्ठानेर समयसूचि निम्नरूप:

समय एबं तारिख : ०७ मार्च २०२०, तारिखे बेला ११टा थेके (दुटि सेशन)।

स्थान : वि वि घोष प्रेक्षागृह  
हलदिया डक इन्स्टिट्यूटेर पाशे  
(पोर्ट हासपाताल, हलदियार विपरीते)  
हलदिया टाउनशिप, हलदिया- ९२१७०९

तबे, अन्यान्य पेनशनाररा यारा पूर्वोक्त अक्खलगुलि र बाइरे अन्यात्र बसबास करच्चेन एबं एइ.डि.सि.ते अनुष्ठितव्य उपरोक्त शिविरे "डिजिटल लाइफ साटिफिकेट" तैरि र सुविधा निते आग्रही ताराओ उपरोक्त शिविरे उपस्थित हते पारैन, तबे सेक्सेत्रे तादर 'लाइफ साटिफिकेट'

পৃষ্ঠা ২

কেবলমাত্র ২০২৩ সালের মার্চ মাসে জমাযোগ্য হতে হবে। এরূপ ক্ষেত্রে ইচ্ছুক পেনশনারদের হলদিয়া ডক কমপ্লেক্সের ফিন্যান্স ডিভিশনের সংশ্লিষ্ট কর্মকর্তাদের সাথে নিম্নলিখিত মোবাইল নম্বরের মধ্যে যে কোনও একটিতে ০১.০৩.২০২৩ তারিখের মধ্যে যোগাযোগ করার জন্য অনুরোধ করা হচ্ছে।

শ্রী শ্যামল জানা : (সহকারী প্রবন্ধক - ফিন্যান্স) : ৮৯৪৫৫২৮৫৮৪

শ্রী জি. রায় : (অ্যাকাউন্টস অ্যান্ড অডিট অফিসার) : ৮৯৪৫৫৩৪৪১৩

হলদিয়া ডক কমপ্লেক্সের পেনশনারদের যাদের 'লাইফ সার্টিফিকেট' ২০২৩ সালের মার্চ মাসের পরে জমা দেওয়ার জন্য বকেয়া পড়বে, তাদের অবহিত করা যেতে পারে যে সংশ্লিষ্ট মাসগুলির আগে উপযুক্ত সময় অনুযায়ী প্রয়োজনীয় যোগাযোগ করা হবে।

বিস্তারিত তথ্যের জন্য ইন্ডিয়াপোস্ট পেমেন্টস ব্যাঙ্কের অফিশিয়াল পোর্টাল <https://www.ppbonline.com/web/ippb/digital-Life-certificate1> দেখতে সকলকে অনুরোধ করা হচ্ছে।

উপরোক্ত শিবিরে উপস্থিত হবার কালে পেনশনার এবং বৃদ্ধ বয়সী পেনশনকারীদের সাথে থাকা তাঁর পরিজনদের পর্যাপ্ত সতর্কতা এবং প্রতিরক্ষামূলক ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুরোধ করা হচ্ছে যা চলমান কোভিড-১৯ মহামারী পরিস্থিতির প্রেক্ষিতে অবলম্বন করা উচিত।

এস. কে. বন্দোপাধ্যায়  
২০/২/২০২৩

(এস.কে. বন্দোপাধ্যায়)

উপ প্রবন্ধক

হলদিয়া ডক কমপ্লেক্স

শ্যামা প্রসাদ মুখোপাধ্যায় পোর্ট, কলকাতা  
যোগাযোগ / মোবাইল নং : ৯৪৩৪০৬৩০৪৮





श्यामा प्रसाद मुखर्जी पत्तन, कोलकाता  
SYAMA PRASAD MOOKERJEE PORT, KOLKATA

हल्दिया गोदी परिसर  
HALDIA DOCK COMPLEX

वित्त प्रभाग / Finance Division



No.PB-446/ 384 /HA

20 February, 2023

**CIRCULAR**

Sub. : Camp for generation of Digital Life Certificate for the pensioners of Haldia Dock Complex, SMP – Kolkata whose **LIFE CERTIFICATES ARE DUE TO BE SUBMITTED IN THE MONTH OF MARCH, 2023.**

This may be hereby informed that in addition to the conventional means/methods in existence for submission of 'Life Certificate' by the pensioners in the scheduled months every year, the process of generation of "Digital Life Certificate" by India Post Payments Bank has come up as an additional means/way /process/tool for such purpose.

The "Digital Life Certificate" generated by India Post Payments Bank are recognized at par with the other 'Life Certificates' that have been in existence so far.

Thus the "Digital Life Certificate" generated by India Post Payments Bank is an additional means/way /process/tool for obtaining 'Life Certificates' by the pensioners.

In continuation of its efforts, Haldia Dock Complex, SMP – Kolkata, will now hold the next camp at Haldia on 03 March, 2023 for generation of life certificates (through India Post Payments Bank) for Haldia Dock Complex's pensioners whose **LIFE CERTIFICATES ARE DUE TO BE SUBMITTED IN THE MONTH OF MARCH, 2023 and who are residing in and around Haldia.**

The schedule of the programme as fixed is as follows:-

Time and Date : 11 a.m. onwards on the 03 March, 2023 (in 2 sessions)  
Venue : B.B. Ghosh Auditorium  
Beside Haldia Dock Institute  
(Opposite Port Hospital, Haldia)  
Haldia Township, Haldia – 721607

However, other pensioners who are residing beyond the aforesaid areas but willing to avail the facility of generation of "Digital Life Certificate" at the aforesaid camps at HDC may also attend the said camp for the said purpose, **provided that the LIFE CERTIFICATES OF SUCH PENSIONERS ARE DUE TO BE SUBMITTED IN THE MONTH OF MARCH, 2023 ONLY.**

In such case, willing pensioners are requested to make prior contact within 01.03.2023 with the concerned officers of Finance Divn. of HDC at any of the following numbers.

Sri Shyamal Jana, Asstt. Manager (Finance) : 8945528584  
Sri G. Roy, Accounts & Audit Officer : 8945534413

For the Haldia Dock Complex's Pensioners whose 'Life Certificates' will fall due for submission in the months after March, 2023, it may be intimated that necessary communication will be made before the concerned months from time to time.

For detailed information it is requested to avail the same in the web link in official portal <https://www.ipponline.com/web/ippb/digital-life-certificate1> of India Post Payments Bank.

Pensioners and the accompanying relatives of the old age pensioners are requested to take adequate precautionary and protective measures which are required to be taken in ongoing COVID-19 pandemic situation.



(S.K. Bandopadhyay / एस. के. बंदोपाध्याय)

Deputy Manager / उप प्रबंधक

Finance Division / वित्त विभाग

Haldia Dock Complex / हल्दिया गोदी परिसर

Syama Prasad Mookerjee Port, Kolkata / श्यामा प्रसाद मुखर्जी पोर्ट, कोलकाता

Contact Mobile No. : 9434063048